

Kita proceso šalis: Europos centrinis bankas (ECB), iš pradžių atstovaujamas P. Embley ir E. Carlini, vėliau E. Carlini ir M. López Torres, padedamų advokato B. Wägenbaur

#### Dalykas

Apeliacinis skundas dėl 2011 m. rugsėjo 29 d. Europos Sąjungos Tarnautojų teismo (antroji kolegija) sprendimo byloje *Heath prieš ECB* (F-121/10, dar nepaskelbtas Rinkinyje), kuriuo prašoma panaikinti šį sprendimą.

#### Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Michael Heath padengia savo ir Europos centrinio banko (ECB) nurodytas bylinėjimosi šioje instancijoje išlaidas.

(<sup>1</sup>) OL C 65, 2012 3 3.

#### 2013 m. birželio 6 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje VIP Car Solutions prieš Parlamentą

(Byla T-668/11) (<sup>1</sup>)

*(Deliktinė atsakomybė — Viešieji paslaugų pirkimai — Bendrijos viešųjų pirkimų procedūra — Europos Parlamento narių transportavimas automobiliais ir mikroautobusais su vairuotoju sesijų Strasbūre metu — Dalyvio pasiūlymo atmetimas — Sprendimo atmesti panaikinimas Bendrojo Teismo sprendimu — Tariamai patirta žala dėl sprendimo, kuriuo atmestas ieškovės pasiūlymas — Ieškinyis dėl žalos atlyginimo)*

(2013/C 225/166)

Proceso kalba: prancūzų

#### Šalys

Ieškovė: VIP Car Solutions SARL (Henhemas, Prancūzija), atstovaujama advokato G. Welzer

Atsakovas: Europos Parlamentas, iš pradžių atstovaujamas G. Hellinckx et M. Mraz, vėliau L. Darie ir M. Mraz

#### Dalykas

Ieškinyis dėl nuostolių atlyginimo, kuriuo prašoma atlyginti materialinę ir moralinę žalą, kurią ieškovė tariamai patyrė dėl Europos Parlamento sprendimo atmesti jos pasiūlymą vykstant viešojo paslaugų pirkimo sutarties sudarymo konkurso procedūrai PE/2006/06/UTD/1 dėl Parlamento narių transportavimo automobiliais ir mikroautobusais su vairuotoju sesijų Strasbūre metu, kuris vėliau buvo panaikintas 2009 m. gegužės 20 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimu byloje *VIP Car Solutions prieš Parlamentą* (T-89/07, Rink. p. II-1403).

#### Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš VIP Car Solutions SARL bylinėjimosi išlaidas.

(<sup>1</sup>) OL C 109, 2012 4 14.

#### 2013 m. birželio 27 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Repsol YPF prieš VRDT — Ajuntament de Roses (R)

(Byla T-89/12) (<sup>1</sup>)

*(Bendrijos prekių ženklas — Protesto procedūra — Vaizdinio Bendrijos prekių ženklo „R“ paraiška — Ankstesnis nacionalinis vaizdinis prekių ženklas „R“ — Santykinis atmetimo pagrindas — Galimybė supainioti — Reglamentavimo (EB) Nr. 207/2009 8 straipsnio 1 dalies b punktas)*

(2013/C 225/167)

Proceso kalba: ispanų

#### Šalys

Ieškovė: Repsol YPF, SA (Madridas, Ispanija), atstovaujama advokatų J. Devaureix ir L. Montoya Terán

Atsakovė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženkams ir pramoniniam dizainui), atstovaujama J. Crespo Carrillo

Kita procedūros VRDT Apeliacinėje taryboje šalis, įstojusi į bylą Bendrajame Teisme: Ajuntament de Roses (Rosesas, Ispanija)

#### Dalykas

Ieškinyis dėl 2011 m. gruodžio 5 d. Vidaus rinkos derinimo tarnybos (VRDT) antrosios apeliacinės tarybos sprendimo (byla R 1815/2010-2), susijusio su protesto procedūra tarp Ajuntament de Roses ir Repsol YPF, SA.

#### Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Repsol YPF, SA bylinėjimosi išlaidas.

(<sup>1</sup>) OL C 126, 2012 4 28.

#### 2013 m. gegužės 30 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Buzil-Werk Wagner prieš VRDT — Roca Sanitario (Roca)

(Byla T-115/12) (<sup>1</sup>)

*(Bendrijos prekių ženklas — Protesto procedūra — Žodinio Bendrijos prekių ženklo „Roca“ paraiška — Ankstesnis vaizdinis nacionalinis prekių ženklas ROCA ir ankstesnis vaizdinis tarptautinis prekių ženklas „Roca“ — Santykinis atmetimo pagrindas — Prekių panašumas — Galimybė supainioti — Reglamentavimo (EB) Nr. 207/2009 8 straipsnio 1 dalies b punktas)*

(2013/C 225/168)

Proceso kalba: vokiečių

#### Šalys

Ieškovė: Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG (Memingenas, Vokietija), atstovaujama advokato D. Waldhauser

Atsakovė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui), atstovaujama G. Schneider ir M. Lenz

Kita procedūros VRDT Apeliacinėje taryboje šalis: Roca Sanitario, SA (Barselona, Ispanija)

### Dalykas

Ieškinys, pareikštas dėl 2012 m. sausio 9 d. VRDT ketvirtosios apeliacinės tarybos sprendimo (byla R 1907/2010-4), susijusio su protesto procedūra tarp Roca Sanitario, SA ir Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG.

### Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG bylinėjimosi išlaidas.

(<sup>1</sup>) OL C 157, 2012 6 2.

### 2013 m. birželio 6 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Interroll prieš VRDT (Inspired by efficiency)

(Byla T-126/12) (<sup>1</sup>)

(Bendrijos prekių ženklas — Žodinio Bendrijos prekių ženklo „Inspired by efficiency“ registracijos paraiška — Absoliutūs atmetimo motyvai — Skiriamąjį požymio nebuvimas — Reglamento (EB) Nr. 207/2009 7 straipsnio 1 dalies b punktas)

(2013/C 225/169)

Proceso kalba: vokiečių

### Šalys

Ieškovė: Interroll Holding AG (Sant' Antonino, Šveicarija), atstovaujama advokatų R. Böhm ir N. Ehlers

Atsakovė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui), atstovaujama A. Poch

### Dalykas

Ieškinys dėl 2012 m. sausio 12 d. Vidaus rinkos derinimo tarnybos (VRDT) pirmosios apeliacinės tarybos sprendimo R 1280/2011-1, susijusio su žodinio Bendrijos prekių ženklo „Inspired by efficiency“ registracijos paraiška.

### Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Interroll Holding AG bylinėjimosi išlaidas.

(<sup>1</sup>) OL C 157, 2012 6 2.

### 2013 m. birželio 12 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje HTTS prieš Tarybą

(Bylos T-128/12 ir T-182/12) (<sup>1</sup>)

(Bendra užsienio ir saugumo politika — Ribojamosios priemonės Iranui dėl branduolinio ginklo neplatavimo — Lėšų įšaldymas — Akivaizdi vertinimo klaida)

(2013/C 225/170)

Proceso kalba: vokiečių

### Šalys

Ieškovė: HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH (Hamburgas, Vokietija), atstovaujama advokatų J. Kienzle, M. Schlingmann ir F. Lautenschlager

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba, iš pradžių atstovaujama M. Bishop, Z. Kupčová ir F. Naert, vėliau — M. Bishop ir Z. Kupčová

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis (byla T-182/12): Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama iš pradžių J. Möller, T. Henze ir N. Graf Vitzthum, vėliau J. Möller ir T. Henze

### Dalykas

Byloje T-128/12 prašymas panaikinti 2012 m. sausio 23 d. Tarybos sprendimą 2012/35/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 19, p. 22), tiek, kiek juo atsakovė dėl naujų motyvų įtraukiama į 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimo 2010/413/CFSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2007/140/BUSP (OL L 195, p. 39), II priedą, bei 2012 m. sausio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 54/2012, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010 dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 19, p. 1), tiek, kiek juo atsakovė dėl naujų motyvų įtraukiama į 2010 m. spalio 25 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 961/2010 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 423/2007 (OL L 281, p. 1), VIII priedą ir byloje T-182/12 prašymas panaikinti 2012 m. kovo 23 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010 (OL L 88, p. 1), tiek, kiek ieškovės pavadinimas neišbraukiamas iš asmenų ir subjektų, kurių lėšos iššaldomos, sąrašo.

### Rezoliucinė dalis

1. Sujungti bylas T-128/12 ir T-182/12 galutiniam sprendimui priimti.
2. Byloje T-128/12 nereikia priimti sprendimo dėl prašymo panaikinti 2012 m. sausio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 54/2012, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kiek tai susiję su HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH.